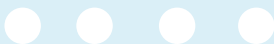




Australian Government
Inspector-General of Taxation
Taxation Ombudsman

ຢາກຮ້ອງຮຽນກ່ຽວກັບເລື່ອງພາສີ?



Lao

ພວກເຮົາແມ່ນໃຜ

ຜູ້ກວດກາ-ທົ່ວໄປ & ຜູ້ກວດກາດ້ານພາສີ (The Inspector-General & Taxation Ombudsman [IGTO]) ແມ່ນໜ່ວຍງານເອກະຣາດຂອງຣັຖບານກາງ ທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຊ່ວຍທ່ານໃນເລື່ອງຮ້ອງຮຽນກ່ຽວກັບຄວາມປະພຶດໃນໜ້າທີ່ການງານຂອງ ຫ້ອງການພາສີ ແຫ່ງອອສເຕຣເລຍ (Australian Taxation Office [ATO]) ແລະຄະນະອຳນວຍການກຸ່ມວິຊາຊີບດ້ານພາສີ (Tax Practitioners Board [TPB]).



1300 44 88 29 (ໂທ ຣາຄາທ້ອງຖິ່ນ)

ເຮົາຈະຊ່ວຍທ່ານໄດ້ຢ່າງໃດ

ເຮົາໃຫ້ບໍລິການຊ່ວຍຊານດ້ານພາສີ
ທີ່ເປັນເອກະຣາດ, ແລະຟຣີ
ເພື່ອຊ່ວຍທ່ານສະເໜີເຮືອງຮ້ອງຮຽນ.

‘ຄວາມປະພຶດໃນໜ້າທີ່ການງານ’
ແມ່ນກວມເອົາຄວາມໝາຍກວ້າງໆເຊິ່ງປົກກະຕິ
ຈະກຳລວມເອົາເຮືອງຄວາມຍຸຕິທັມ ແລະ
ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນ ເມື່ອ ATO ຫຼື TPB
ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຫຼືພົວພັນວຽກງານ ກັບທ່ານ.

ຕົວຢ່າງການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ IGT
ສາມາດໃຫ້ທ່ານໄດ້, ລວມສິ່ງຕ່າງໆ,
ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດແຕ່ພຽງເທົ່ານີ້, ເຊັ່ນ:

- ລະຍະເວລາໃນການຕອບຕໍ່ການສອບຖາມຂອງທ່ານ;
- ກິຣິຍາຄວາມປະພຶດທີ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ ATO ຫຼື TPB ສະແດງຕໍ່ທ່ານ;
- ການສະໜອງໃຫ້ມີບໍລິການທາງອອນລາຍ;
- ການຮັບປະກັນຫຼືໃຫ້ຄຳອະທິບາຍຢ່າງພຽງພໍຕໍ່ຄວາມປະພຶດຕ່າງໆຂອງ ATO ຫຼື TPB;



- ຮັບປະກັນວ່າຄວາມປະພຶດຂອງ ATO ຫຼື TPB ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍແລະຂັ້ນຕອນທີ່ວາງໄວ້; ແລະ
- ຮັບປະກັນວ່າ ATO ຫຼື TPB ປະພຶດຕໍ່ທ່ານຢ່າງຍຸຕິທັມແລະໂປ່ງໃສແລະພິຈາລະນາທຸກຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຊິ່ງທ່ານສນອງໃຫ້, ລວມທັງການກວດກາແລະ ສອບສວນ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ໝັ້ນໃຈວ່າພວກເຮົາຈະຊ່ວຍທ່ານໄດ້ຫຼືບໍ່, ກໍຂໍໃຫ້ທ່ານຕິດຕໍ່ສອບຖາມກັບພວກເຮົາໄດ້.

ຖ້າເຮົາບໍ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານໄດ້ໂດຍກົງ, ເຮົາກໍຈະພະຍາຍາມສຸດຄວາມສາມາດໃນການໃຫ້ຄໍາແນະນໍາໄປຫາໜ່ວຍງານຫຼືທາງການທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດໃຫ້ຊ່ວຍທ່ານ.



GPO Box 551, Sydney NSW 2001

ຂັ້ນຕອນການຮ້ອງຮຽນ

ເພື່ອຍື່ນຄໍາຮ້ອງຮຽນມາຫາຫ້ອງການຂອງພວກເຮົາ, ຂໍໃຫ້ເບິ່ງພາກທີ່ຂຽນໄວ້ວ່າ “ຈະຕິດຕໍ່ພວກເຮົາຢ່າງໃດ” (How to contact us).

ຫຼັງຈາກທີ່ທ່ານຍື່ນຄໍາຮ້ອງເຂົ້າໄປແລ້ວ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ສອບສວນຂອງ IGTO ຈະຕິດຕໍ່ມາຫາທ່ານພາຍໃນສອງມື້ທີ່ທາງການເຮັດວຽກ ເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງແລ້ວແລະປຶກສາເຣື່ອງຮ້ອງຮຽນຂອງທ່ານ.

ເຮົາຈະຊ່ວຍທ່ານໂດຍກົງເພື່ອແກ້ໄຂເຣື່ອງຮ້ອງຮຽນຂອງທ່ານ ຖ້າເປັນໄປໄດ້.

ເຮົາອາດຈະຂໍເອົາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຈາກທ່ານ, ຈາກ ATO ຫຼື TPB ເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າໃຈບັນຫາໃນການຮ້ອງຮຽນຂອງທ່ານໃຫ້ໄດ້ດີຂຶ້ນແລະເພື່ອຕັດສິນວ່າເຮົາຈະຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ໄດ້ດີທີ່ສຸດແບບໃດ.

ເຮົາຈະແຈ້ງໃຫ້ທ່ານຊາບກ່ຽວກັບຄວາມຄືບໜ້າ ແລະຈະຕັ້ງຂອບເຂດເວລາຂອງການສອບສວນຂອງເຮົາໃນຊ່ວງທີ່ດໍາເນີນຂັ້ນຕອນນັ້ນ.

ຈະຕິດຕໍ່ຫາພວກເຮົາໄດ້ຢ່າງໃດ



www.igt.gov.au



1300 44 88 29 (ໂທ ຣາຄາທ້ອງຖິ່ນ)



GPO Box 551

Sydney NSW 2001

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຮ້ອງຮຽນເປັນພາສາອື່ນທີ່ບໍ່
ແມ່ນພາສາອັງກິດ ຂໍໃຫ້ໂທຫາພະແນກແປເອກະ
ສານແລະແປພາສາ (Translating and
Interpreting Service [TIS]) ທີ່ເລກໂທ
131 450.

ຖ້າທ່ານມີບັນຫາເຮື່ອງການໄດ້ຍິນສຽງຫຼືການປາກ
ເວົ້າແລະທ່ານເຂົ້າໃຊ້ລະບົບຕີພິມແບບໂທຣະພິມ
(TTY) ຫຼື ສາມາດໃຊ້ເຄື່ອງແບບທັນສມັຍໄດ້,
ຂໍໃຫ້ໂທຫາເລກ **13 36 77.**

ຖ້າທ່ານບໍ່ສາມາດເຂົ້າໃຊ້ລະບົບ TTY
ຫຼື ໃຊ້ເຄື່ອງແບບທັນສມັຍໄດ້,
ຂໍໃຫ້ໂທຫາບໍລິການສື່ສານສົ່ງຕໍ່ (Speech to
Speech Relay Service) ທີ່ເລກໂທ
1300 555 727.